

EN BREVE

El polideportivo de Ermua, en marcha

HORARIO

El polideportivo de Ermua volverá a su horario habitual, de 8 de la mañana a 22.00 horas, a partir de hoy. Los últimos días de agosto los usuarios han podido hacer uso de la piscina, el frontón y el squash, en horario de 9.00 a 13.00 horas y por la tarde de 16.00 a 20.00 horas.

La biblioteca retoma el horario ininterrumpido

ERMUA

La biblioteca ermuarra retoma, a partir de hoy, su horario habitual, de 9.30 a 20.30 horas ininterrumpidamente, tras las vacaciones de verano. También recuperará su plazo habitual para el préstamo de libros, de los 15 días habituales y 3 libros por carné, que se flexibilizan durante los meses estivales, para que las personas usuarias puedan llevarse los libros a su destino de vacaciones, y facilitar así el disfrute de la lectura durante en épocas de descanso.

Organizado un curso de monitor en Ermua

TIEMPO LIBRE

El departamento de euskera, en colaboración con los departamentos de otras localidades, ha organizado un curso de monitor de tiempo libre. El curso comenzará el día 17 de septiembre -en un lugar de la comarca todavía por determinar- y concluirá el 29 de enero. El horario será los viernes de 16.00 a 20.00 horas y sábados, mañana y tarde. Las personas interesadas pueden formalizar su matrícula desde hoy y hasta el día 10. Para ello pueden dirigirse al departamento de euskera, por correo electrónico euskera@udalermua.net o llamando al 943 179 147.

La piscina pequeña del polideportivo de Ermua se ha transformado en spa

El IMD genera diversas novedades (nuevos servicios y gratuidad en ciertos horarios) que se pondrán en marcha en el mes de septiembre

AINHOA LASUEN

ERMUA. El polideportivo municipal de Ermua se ha abierto con la novedad de las nuevas instalaciones de spa en la piscina pequeña.

Durante el mes de agosto el Instituto Municipal de Deportes de Ermua, IMD, ha acometido diversas obras de mejora de sus instalaciones, entre las que destaca la reforma del vaso de la piscina infantil para convertirlo en uno termolúdico y de spa.

El nuevo vaso infantil, para enseñar y aprender a nadar, cuenta con un nuevo sistema de depuración que permite un buen funcionamiento de su nueva labor.

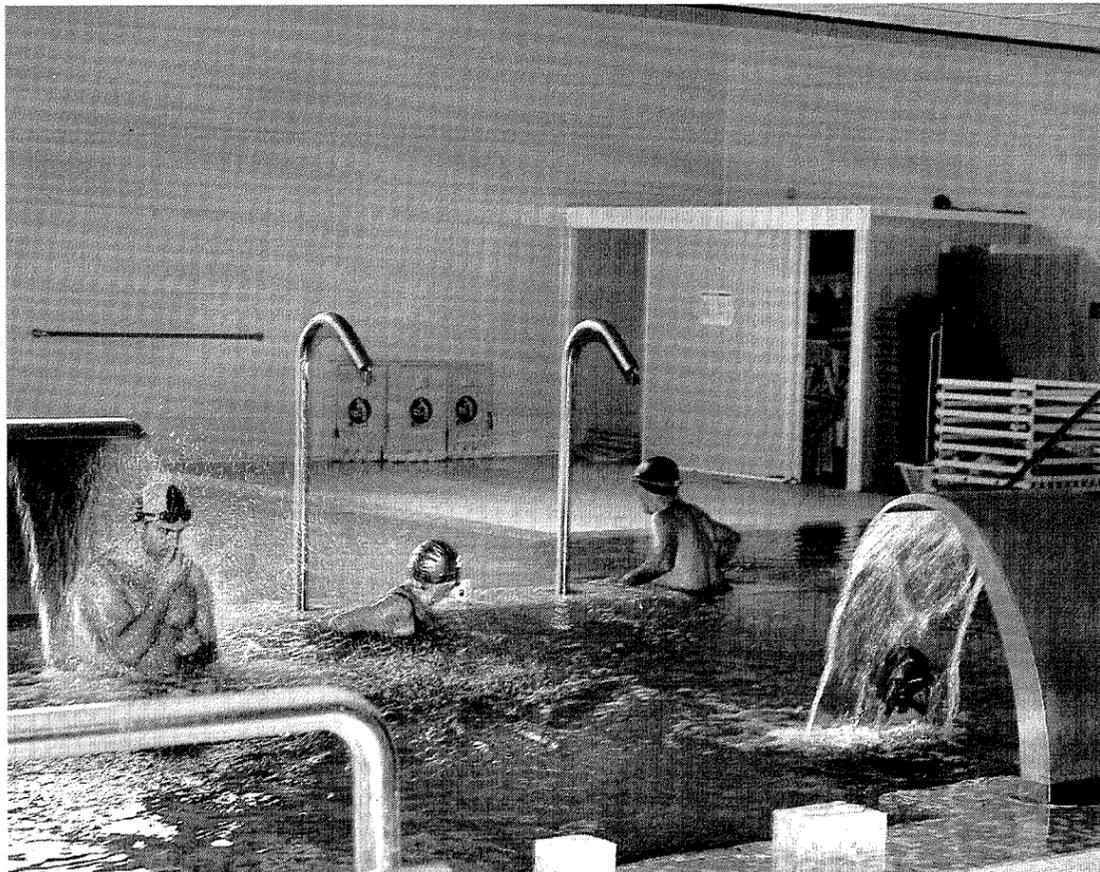
Tiene instaladas 13 nuevas bombas bajo el equipamiento: 2 de depuración 8 de impulsión de agua y 3 de impulsión aire.

La piscina tiene ahora una profundidad de 1,10 metros en todo el perímetro, que se ha impermeabilizado. Además se ha colocado 'gresite' en toda la superficie.

El espacio cuenta con 21 puestos: 7 sentados para estimulación y relajación de la zona lumbar (agua), del glúteo y de los gemelos (aire).

Tiene otros 7 puestos para las personas que quieran estar de pie, que inciden en la zona lumbar isquiotal y los gemelos (por chorros de agua). Además tiene cuatro chorros pico patos (cisne), 2 cascadas de cortina de agua y un geysir, y hay 2 nuevas duchas adicionales.

También se ha adquirido un elevador portátil hidráulico para facilitar el acceso y la salida de la piscina a las personas con discapacidades motoras.



Usuarios del polideportivo de Ermua ya han probado la nueva zona de spa. :: A. L.

REFORMA EN PISCINA

► **Novedad.** 21 puestos para personas sentadas con chorros de agua, 4 chorros cisne, 2 cascadas cortina y un geysir.

► **Presupuesto.** 198.660 euros.

El Instituto Municipal de Deportes sacó a licitación la reforma del vaso de enseñanza o piscina infantil mediante un concurso para adjudicar esa tarea por procedimiento abierto y tramitación urgente.

El Consejo Rector del organismo autónomo aprobó la adjudicación

definitiva el pasado 7 de julio, otorgando la tarea a la empresa Sarriko-Obras y Servicios, S.L., por un importe total de 198.660 euros.

La iniciativa pretende completar las infraestructuras actuales y dotarlas de mayores servicios para la ciudadanía, añadiendo una zona de descanso y relax, que permita dar respuesta a distintas patologías y sus consecuencias desde una visión integral de la prevención y el tratamiento rehabilitador.

Otras novedades

Este servicio complementa los tratamientos corporales existentes en el polideportivo municipal, como sauna, baño de vapor y so-

larium de rayos UVA.

La zona de piscina dinámica tiene tres áreas que conforman distintas zonas o circuitos. En este espacio existe una cortina de agua, un proyector de cervicales y una zona de spa.

Este cambio se incluye dentro de una iniciativa para ofrecer mejoras en los servicios deportivos municipales.

Es por ello, que durante el mes de septiembre las personas usuarias de las instalaciones deportivas municipales podrán detectar diferentes novedades de la puesta en marcha de un pequeño gimnasio, un rocódromo o la gratuidad de diferentes servicios en horarios establecidos o durante toda la jornada.

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia	
	112
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Lurraldebus	
Bizkaibus	902 222 265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía, Pegora)	010
Ermua	943 176 32

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

CARTELERA DE CINE	
EIBAR	
COLISEO Merkatu Kalea, 2	No hay sesión
ERMUA	
LOBIANO KULTUR Goienkale s/n	No hay sesión
COMUNICACIONES	
AUTOBUSES	
EIBAR-SAN SEBASTIÁN	
Laborables: 7.00*, 8.00, 8.30, 9.00*, de 9.30 a 13.30* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora.	Sábados: 7.00*, 8.30 y de 9.30* a 20.30 cada hora.
Festivos: 8.30, 12.30, 13.30, 15.30, 18.30 y 20.30.	*Salida desde Ermua diez minutos antes
SAN SEBASTIÁN-EIBAR	
Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00*, de 15.30 a 18.30* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00*.	

Sábados: 7.00, de 7.30 a 14.30* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00*.	Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00* y 22.00*.
*Llegada a Ermua	
EIBAR-BILBAO (Autopista)	
De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.	
BILBAO-EIBAR (Autopista)	
Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora.	Sábados y festivos: De 7.40 a 21.40 cada media hora.
EIBAR-VITORIA	
Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.	Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.
VITORIA-EIBAR	
Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 12.00, 16.00 y 20.00.	Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.
EIBAR-PAMPLONA	
Laborables: 7.45 y 13.30.	Festivos: 7.45 y 18.00.
PAMPLONA-EIBAR	
Laborables: 11.00 y 18.00.	

EIBAR-ARRATE	
Sábados: 14.15.	Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.
ARRATE-EIBAR	
Sábados: 14.45.	Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.
EIBAR-ELGETA	
Laborables: 13.30 y 20.30.	Festivos: 12.00 y 19.00.
ELGETA-EIBAR	
Laborables: 14.00 y 20.50.	Festivos: 12.30 y 19.30.
EIBAR-HOSPITAL MENDARO	
Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).	Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.	
HOSPITAL MENDARO-EIBAR	
Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55.	Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55.
TRENES	
BILBAO-EIBAR	
Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada	

hora), 9.34 y 20.34.	Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.
EIBAR-BILBAO	
Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.	
ERMUA-BILBAO	
Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.	
SAN SEBASTIÁN-EIBAR	
Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.	
EIBAR-SAN SEBASTIÁN	
Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.	
FARMACIAS	
EIBAR	
De 9.00 a 22.00: Azkue (Toribio Etxebarria, 4).	
ERMUA	
De 9.00 a 22.00: Ibarrondo (Zeharkalea, 2).	
EIBAR-ERMUA	
Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Azkue (Toribio Etxebarria, 4. Eibar).	

MUTRIKU

La OTA de los aparcamientos de Saturrarán se mantendrá este mes

Se solicita un lugar para aparcar caravanas y autocaravanas

:: GORRITIBEREA

MUTRIKU. A pesar de entrar de lleno en las postrimerías del verano, la ordenanza del servicio municipal de estacionamiento regulado popularmente conocido como la OTA permanecerá vigente en los aparcamientos de la playa de Saturrarán también el presente mes de septiembre. Hay que recordar que la ordenanza entró en vigor el pasado uno de junio con el objetivo de ordenar los aparcamientos de los automóviles y de las motos, estando totalmente prohibido el aparcamiento de autocaravanas y de vehículos de más de 3.500 kilogramos de peso. El aparcamiento se está regulando de 10 de la mañana a 8 de la tarde, de lunes a domingo con un tiempo mínimo de aparcamiento de una hora y un máximo de diez. Hay que señalar que los mutrikuaras propietarios de un vehículo y que lo tengan dado de alta en el municipio, han recibido una viñeta en su domicilio y que deberán de ponerlo en lugar visible en el frontal del vehículo. Esta viñeta es gratuita, pero ello no posibilita el aparcamiento sobre las líneas amarillas tanto de la zona del aparcamiento como de la carretera de acceso. Este aspecto es importante recordarlo



Dos autocaravanas aparcadas en Saturrarán antes de la instalación del limitador de acceso. :: GORRITIBEREA

dado que en los días de fuerte calor se satura la zona y consecuentemente el número de denuncias suele resultar importante.

Habilitar un espacio

Otro problema es el que se suscita

con las autocaravanas cada vez más numerosas.

Hasta el momento el aparcamiento de Saturrarán la tenían como lugar fijo de aparcamiento en ruta, pero la implantación de la OTA ha desechado esta posibilidad. Así

las cosas son muchos los propietarios de estas autocaravanas que solicitan un lugar de aparcamiento al igual que los existentes en Zumaia o Legazpi entre otras y que representan otro activo más de cara al desarrollo turístico.

SORALUZE-PLACENCIA

El Plan del Euskera para los próximos cuatro años busca la normalización

:: N.I.A.

SORALUZE-PLACENCIA. La normalización del euskera en los ámbitos personal, social y oficial será el objetivo principal del Plan General Impulsor del Uso del Euskera

para los próximos cuatro años, aprobado en Pleno el pasado mes de julio.

Este plan estratégico para continuar avanzando en la normalización lingüística busca, entre otras

cosas, mejorar la coordinación entre las distintas instituciones públicas y encauzar la relación con otras asociaciones y organismos sociales que operan en el ámbito del euskera, sin perder de vista las indicaciones de Kontseilua, consejo de entidades sociales del euskera.

El plan es un documento abierto que está siendo adaptado continuamente y que pretende garantizar la posibilidad de vivir en euskera a quien así lo desee, haciendo que la red de relaciones que nos rodea —familia, amigos, calle,

trabajo— sea eminentemente vascofona. En este sentido, es necesario realizar propuestas para la transmisión intergeneracional del euskera.

Tres son los objetivos estratégicos del plan del euskera; la transmisión del euskera, su uso social más allá de la escuela y la calidad de la lengua. Para lograr estos objetivos es preciso llevar a cabo actuaciones en el ámbito de la enseñanza, facilitar la transmisión familiar y lograr la euskaldunización y alfabetización de los adultos.

MENDARO

Este sábado se celebrará el campeonato social de caza menor con perro

:: I. LAZKANO

MENDARO. La sociedad de caza y pesca Kilimon Zahar ha organizado para el sábado día 4 de septiembre un campeonato, de carácter social, de caza menor con perro. Se disputará desde las 9 de la mañana

hasta las 12.30 del mediodía en la zona de Zatzu-Mendi.

El campeonato se dividirá en dos categorías, que serán la de seniors y juniors.

Los primeros deberán de abonar 18 euros a la hora de realizar

la inscripción, mientras que los que quieran participar en la categoría junior deberán de pagar 9 euros.

Todo aquel socio de la sociedad Kilimon Zahar que quiera participar en el campeonato deberá dar su

nombre a la junta directiva antes del sábado y estos le indicarán todas las reglas de las consta el mencionado campeonato y resolverán todo tipo de dudas que puedan tener. Asimismo, todos los participantes deberán de ir provistos de la tarjeta de socio, licencia de caza, licencia federativa y seguro.

Por otra parte, la organización hace saber que las decisiones que tomen los mismos serán inapelables y de obligado cumplimiento.

ERMUA

Plazo para solicitar las ayudas para el aprendizaje del euskera

:: ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. El servicio de Euskera recuerda que mantiene abierta la convocatoria 2010 de ayudas y subvenciones a personas que están aprendiendo euskera. Los estudiantes interesados en solicitar ayuda pueden presentar sus solicitudes en la oficina de atención a la ciudadanía 'Abiapuntu', de la calle Komentukoa. El plazo para presentar solicitudes termina el próximo día 30 de septiembre, esa jornada laboral inclusive. Esta convocatoria ha llegado adelantada este año, para hacerla pública antes de acabar el curso académico en los euskaltegis. La misma ha tomado como referencia las bases de la anterior.

Este año también se mantiene un abanico más amplio de la tipología de cursos que son subvencionables. Así, los estudiantes del nivel 106 al 112 podrán seguir recibiendo hasta dos subvenciones por curso. Además, las personas en situación de desempleo o cuyos ingresos no alcanzan el salario mínimo interprofesional podrán recibir como subvención hasta el 75% de la cantidad que han abonado en concepto de matrícula. Dicha subvención unida a la que puede conceder HABE posibilitará que este tipo de personas pueda alcanzar la gratuidad total. Toda la información sobre la convocatoria: normativa, hoja de información ciudadana, modelo de solicitud, etc... están disponibles y a disposición en esta web corporativa.

Sahara en el corazón

Komite Internazionalistak, la Plataforma local de solidaridad con la población saharai han preparado un programa de actividades informativas y reivindicativas para la primera semana de septiembre. La iniciativa cuenta con el patrocinio de nuestro Ayuntamiento. Estas jornadas pondrán de manifiesto la situación en la que vive la población saharai que permanece en el desierto del Sáhara en los campamentos de refugiados del Tindouf. Esa población permanece desterrada en un territorio inhóspito, desde hace tres décadas mientras u situación política y administrativa sigue sin aclararse. La colonia permanece a expensas de la ayuda internacional puesto que en ese precario lugar no puede autoabastecerse.

Los colectivos organizadores persiguen informar y sensibilizar sobre esa injusta situación. El programa se inicia hoy con la apertura de exposición titulada 'Tierra'. La exposición estará en Lobiano Kultur Gunea hasta el domingo día 5.